

70,000

Kapiva tili

Kassakreditivi - tili N<sup>o</sup> 917.

Hangon Kaupunki.



# DRÄTSELKAMMAREN

HANGÖ.

Till Ombudsmannen vid Finlands Bank.


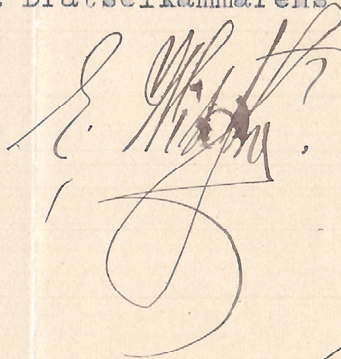
Hangö, den 17 jan. 19 20.

•••••

N:o 6

Hänvisande till Eder skrivelse av den 30 sistförflutne december N:o 202 får Drättselkammaren härmed meddela, att från Kammarens sida intet hinder möter för en granskning av de olagliga stadsmyndigheternas under upprorstiden bokföring.

På Drättselkammarens vägnar:





# DRÄTSELKAMMAREN

HANGÖ.

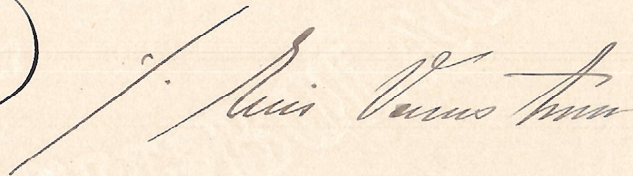
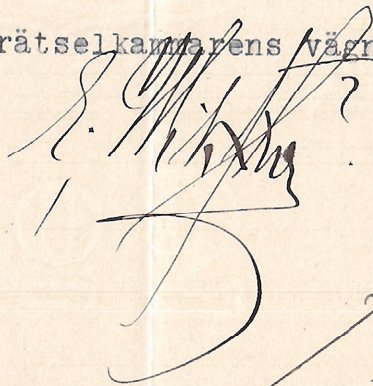
Till Ombudsmannen vid Finlands Bank.

*Hangö, den 20 dec. 1919*

•••••

Med anledning av Eder i skrivelse av den 6 sistlidne november gjorda förfrågan beträffande ett av den under upprorstiden tillsatta styrelsen för Finlands Bank, enligt kassakreditivkontrakt av den 21 mars 1918, beviljat lån åt Hangö stad, får Drätselkammaren äran meddela, att om det även ur här anträffade anteckningar, gjorda av den under samma tid härstädes funktionerande olagliga stadstyrelsen, framgår, att denna styrelse upptagit lån för stadens räkning, staden likväl icke anser sig kunna ansvara för återbetalningen av dessa medel, då desamma synbarligen använts till avlömandet av olagliga funktionärer och till bekostandet av för staden onyttiga arbeten.

På Drätselkammarens vägnar:





917

Kassina tili N<sup>o</sup> 917

## Kassakreditivi-kontrakti.

Suomen Pankki myöntää

Helsingin kaupungille

toiselle puolelle kirjoitettua vakuutta vastaan seitsemän-  
kympmentuhannen Suomen markan suuruisen kassakreditivin puolen vuoden aikana  
 tästä päivästä lukien elikkä Syys kuun 21 päivään asti vuonna 1918 käytettäväksi Suomen  
 Pankin täällä olevassa konttorissa seuraavilla ehdoilla:

1:ksi) Kontraktia päätettäessä maksaa kreditivinsaaaja sisäänpääsö-maksoksi puolen (1/2) prosenttia  
 kreditiivin koko määrästä sekä ilmoittaa sen nimikirjoituksen, jota rahoja tällä tilillä ulosotettaissa tulee käytettäväksi.

2:ksi) Ulosottoa varten myönnetystä kassakreditivistä käytetään kirjallista kreditivinsaaajan joko itselleen  
 taikka vissille miehelle ja määräämälle asettamaa osoitusta (sheque'ä), jonka Pankki esiin näytettäessä, päälle kir-  
 joitettua kuittia vastaan, sisään lunastaa.

Sisäänpano siihen, jota myöskin saadaan tehdä toisen henkilön kautta, tapahtuu taas kirjallisella rever-  
 salilla ja kuitataan vastakirjaan; mutta jos tämä ei ole käsillä, antaa Pankki erinäisen väliaikaisen kuitin.

Kaavoja niihin osoituksiin ja reversaleihin pitää Pankki tarjona; mitään lunastusta tahi maksaa ei  
 makseta niistä eikä kreditiivikontrahdista eikä myöskään vastakirjasta.

3:ksi) Ulosottojen ja sisäänpanojen määrä sekä päivä, jona ne tehdään, ovat kreditivinsaaajan mieli-  
 vallassa. Osoitusta, joka nousee yli sen määrän, joka sitä Pankissa esiin näytettäessä on kreditiivissä jällellä, ei  
 lunasteta. Niin usein kuin Pankki sitä vaatii, pitää vastakirja, Pankin tilin kanssa verrattavaksi, esiin näytettä-  
 män siinä konttorissa, jossa kreditiiviä käytetään.

4:ksi) Kreditivinsaaaja maksaa korkoa viisi (5) mukaan sadalta vuodessa kustakin ulosotetusta  
 määrästä ulosottopäivästä lukien, ja Pankki suorittaa hänelle yhtäläisen koron sisäänpannuista rahoista, lähinnä  
 seuraavasta pyhättömästä päivästä sen jälkeen kuin sisäänpano on tapahtunut. Kreditiivi-ajan loputtua, johonka  
 asti mainitut korot lasketaan, päättää Pankki tilinsä kreditiivin suhteen, ja kreditivinsaaaja on velvollinen viimeis-  
 tään maksopäivänä sisäänmaksamaan Pankin saatava. Jos tämä laiminlyödään, pitää kreditivinsaaajan tästä  
 saatavasta, siksi että se maksetaan, suorittaa se korko, joka kreditiivistä on säädetty, ja Pankin puheena oleva saa-  
 tava viipymättä uloshaettava.

5:ksi) Kassakreditiviä voidaan myöskin, jos vakuus yhä edelleen havaitaan kelpaavaksi, uudistaa, jolloin  
 Pankin saatava pääoma siirretään uuteen tiliin, ulosottona.

6:ksi) Jos kreditiivinhaltija on asettanut osoituksen suurempaan määrään, kuin mitä, tätä esiin näy-  
 tettäessä, on Pankissa kreditiivistä jällellä, taikka suuremmassa osassa kreditiivi-aikaa on käyttänyt ulosotettuja  
 rahoja sisäänpanoja tekemättä, taikka ollut syypäänä, ettei hakemansa uudistus ole voinut tapahtua viimeistään  
 kreditiivin maksopäivänä, riippuu pankkijohtokunnan erinäisestä tutkimuksesta, onko uudistus myönnettävä.

7:ksi) Jos kreditiivinhaltija kuolee, niin lakkaa Pankin sitoumus ulos antamaan, joko hänen tahi hänen  
 oikeudenomistajainsa osoitusta vastaan, sitä osaa kreditiivistä, joka hänen kuollessansa saattaa Pankissa olla jällellä,  
 ja Pankin tulee kohta päättää tili sekä hakea ulos saatavansa, annettuansa vainajan oikeudenomistajille sekä ilmoi-  
 tuksen Pankin saatavan määrästä että ylössanomuksen sen sisäänmaksamiseen ynnä koron kanssa kahden kuukau-  
 den kuluessa. Jos hänen oikeuden omistajansa tahtovat käyttää kreditiiviä jällellä olevana kreditiiviaikana, pitää  
 erinäinen kontrakti siitä tehtävän; mutta mitään sisäänkirjoitusmaksaa ei siinä tapahdu.

8:ksi) Jos kreditiiviä varten hyväksytty pantti kreditiivi-aikana melkoisesti alenee arvossa taikka muusta  
 syystä lakkaa antamasta tarpeellista vakuutta, tulee kreditivinsaaajan, vaadittaissa, asettaa enempää vakuutta, johon  
 Pankki voipi tyytyä; jos ei hän sitä tee hänelle määrätyn ajan kuluessa, katsotaan kreditiivi kohta sisäänmakson  
 ja ulosoton alaiseksi.

9:ksi) Tätä kontraktia on tehty kaksi samanaista kappaletta, joista toinen jääpi Pankkiin ja toinen  
 on annettu kreditivinsaaajalle tiedoksi ja noudatettavaksi.

Helsingissä 21 p:nä Maalis kuuta 1918

Suomen Pankin puolesta:

Antton Kuotari  
 Minna Laaksonen  
 Juho Kuitinen



Koska Suomen Pankki, pantiksi saatuansa Suomen  
Kansanvaltuuskunnan Raha-asiain  
Osaston kirjelmän N<sup>o</sup> 409 21 pöytä maa-  
liskuuta 1918.

on myöntänyt Helsingin Kaupunki -lle  
seitsemänkymmenentuhannen (70,000: -)

Suomen markan suuruisen kassakreditivin, Pankin täällä olevassa konttorissa käy-  
tettäväksi puolen vuoden aikana allaseisovasta päivästä lukien; sen vuoksi  
sitou minne tarkasti täyttämään kaikki  
tämän kreditiivin suhteen määrättyt ehdot sekä antautuen, jos tämä yhdessä tai  
toisessa kohdassa laiminlyödään, sen seurauksen alaiseksi, joka kutakin erinäistä  
tapausta varten on määrätty. Ja on Suomen Pankki, siinä tapauksessa että laina  
jääpi oikeana määrä-aikana suorittamatta, oikeutettu, ilman minua meitä enää  
kuulustamatta tai laissa hakematta taikka panttia myytäväksi julistamatta, anta-  
maan se rahaksi muuttaa ja saadusta hinnasta korvaamaan itsellensä sekä pääoma  
korkoineen että sattuneet lainhakemus- ja oikeudenkäymiskustannukset ynnä pantin  
tähtien kärsityt kulungit, joka vakuutetaan.

Helsingissä 21 p:nä Maalis kuuta 1918

Tietää 70,000: - Suomen markkaa.

H. W. Kari

Osaston johtaja  
Mauri Aro



SUOMEN  
KANSANVALTUUSKUNTA

RAHA-ASIAIN OSASTO

HELSINGISSA,

21 päivänä maaliskuuta 1918.

SUOMEN BANKILLE.

N:o 409.

K.D. 5  
66  
Eup 21 III. 1918

Suomen Kansanvaltuuskunnan päätöksellään helmikuun 22 p:nä v.1918 antaman valtuuden nojalla on Raha-asiain Osasto esittelyssään maaliskuun 20 p:nä päättänyt myöntää valtion takuun Hangon kaupunkikunnalle seitsemänkymmenen tuhannen (70,000:-) markan suuruiselle lyhytaikaiselle lainalle.

Suomen Kansanvaltuuskunta  
Raha-asiain Osasto



Jalo Kohonen

VALTUUTETTU.

Vilho Jormainen.



Waltakirja.

Täten valtuutamme Werner Aron  
ja H. W. Karin asianomaisesta paikasta  
nostamaan ja kuittaamaan Kansanvaltuus-  
kunnan Hangon kaupungille myöntämää  
rahoja Smf. 70,000, seitsemänkymmentä tuhatta

Hangko 2/3 1918.


työväen Neuvoston,  
Hangon työ- ja talousjaoston  
puolesta

W. Ekholm  
sihteeriksi.



E. Törnå.  
(punnajontaja)

Allekirjoitukset oikeaksi todistaa.

  
Katri Lehmuskoski